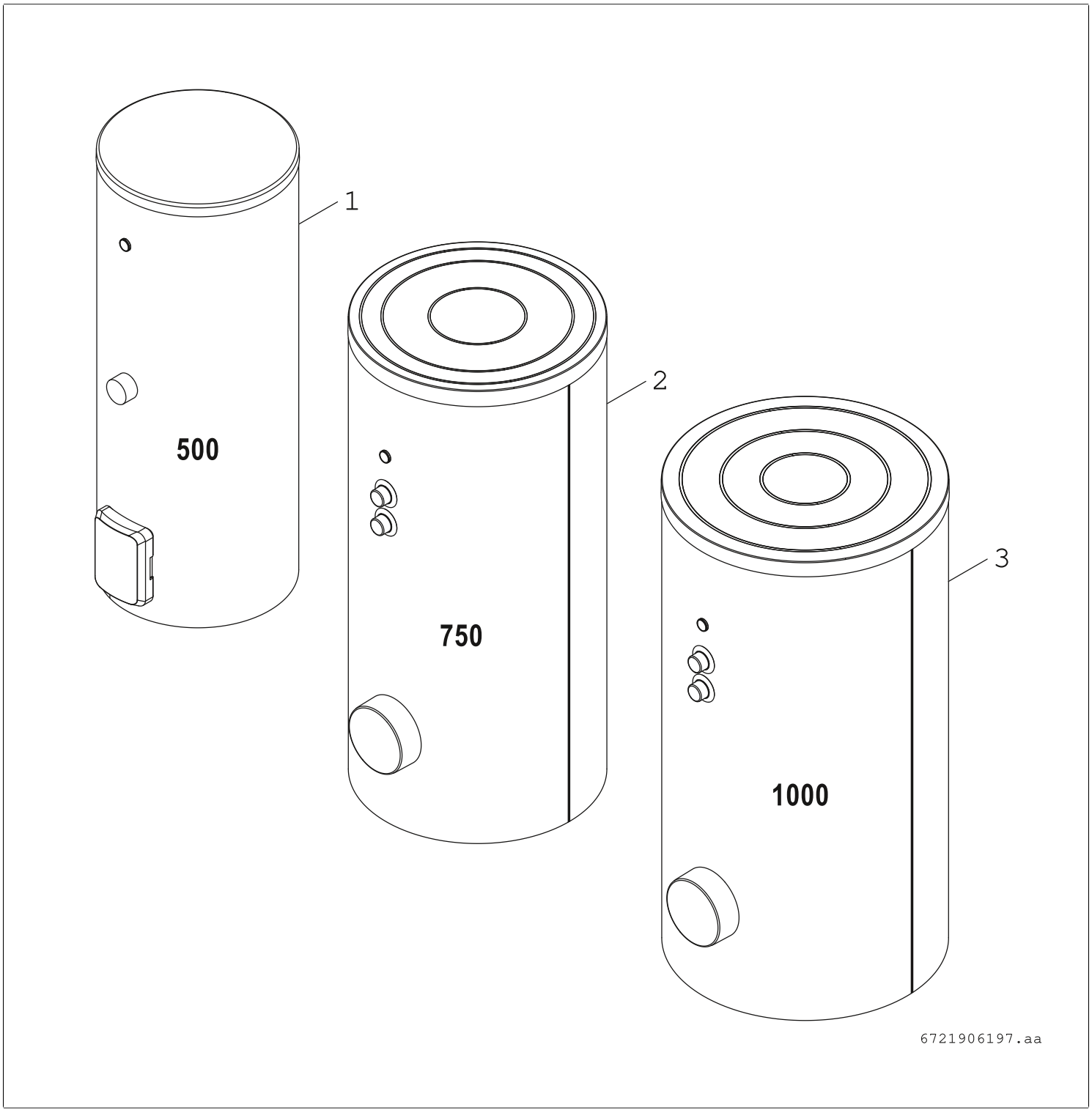
6721125504
(2026/11) Ri

W 500-1000-6 KP 1



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage
Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly
The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage
L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа
Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži
Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen
IInstallationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje
La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks
Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita
Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

(hr) Važne upute za Instalaciju/Montažu
Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez
A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevétele mellett.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio
L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის
ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos
Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin
Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu
Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering
Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu
Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem
A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul
Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucţiuni şi prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу
IПодключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže
Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo
Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu
Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering
Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar
Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу
Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

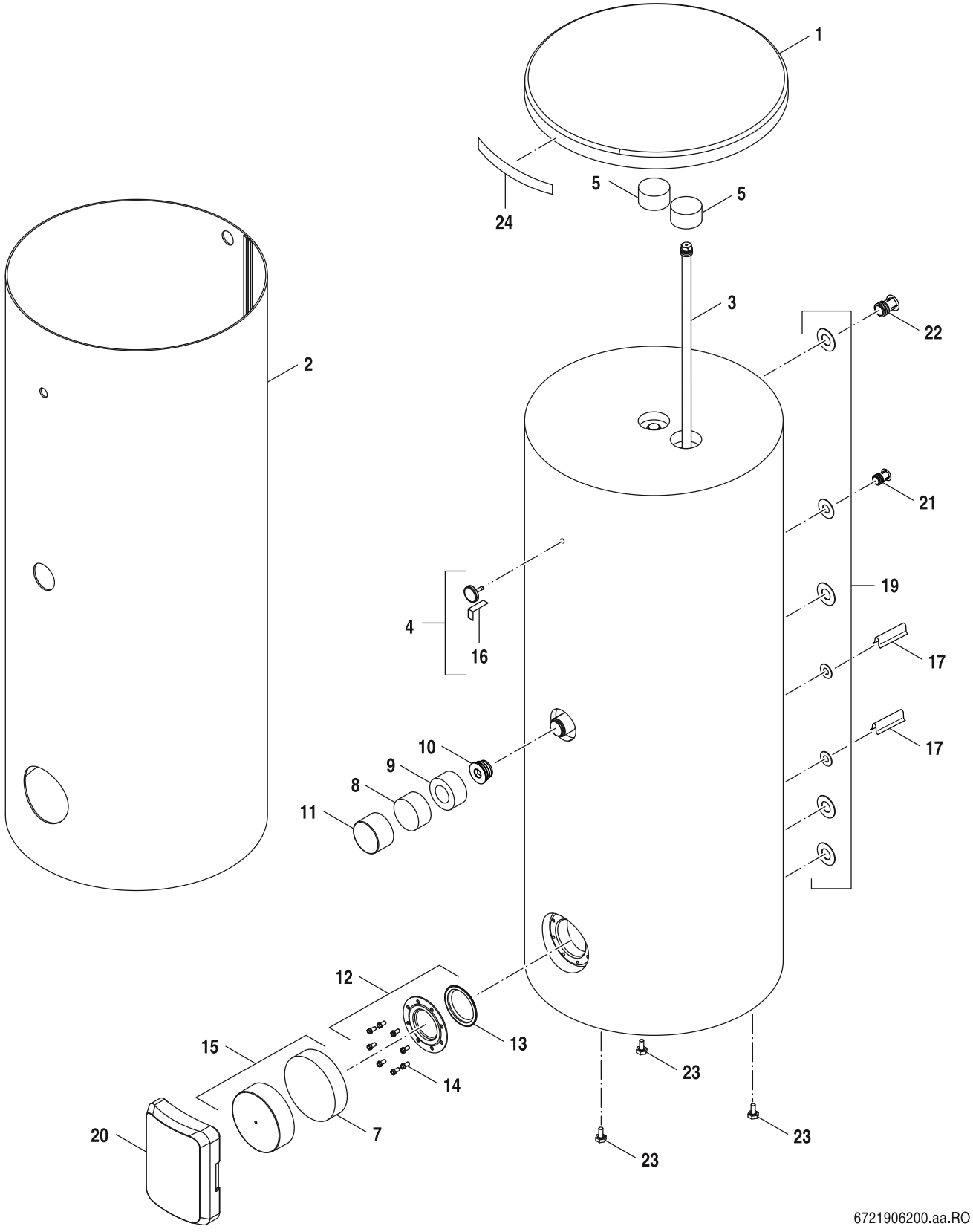
[zh] 安装方面的重要提示
安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行,
同时必须遵守本说明 书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma
Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Ersatzteilliste



Speicher 500.6

W 500-1000-6 KP 1

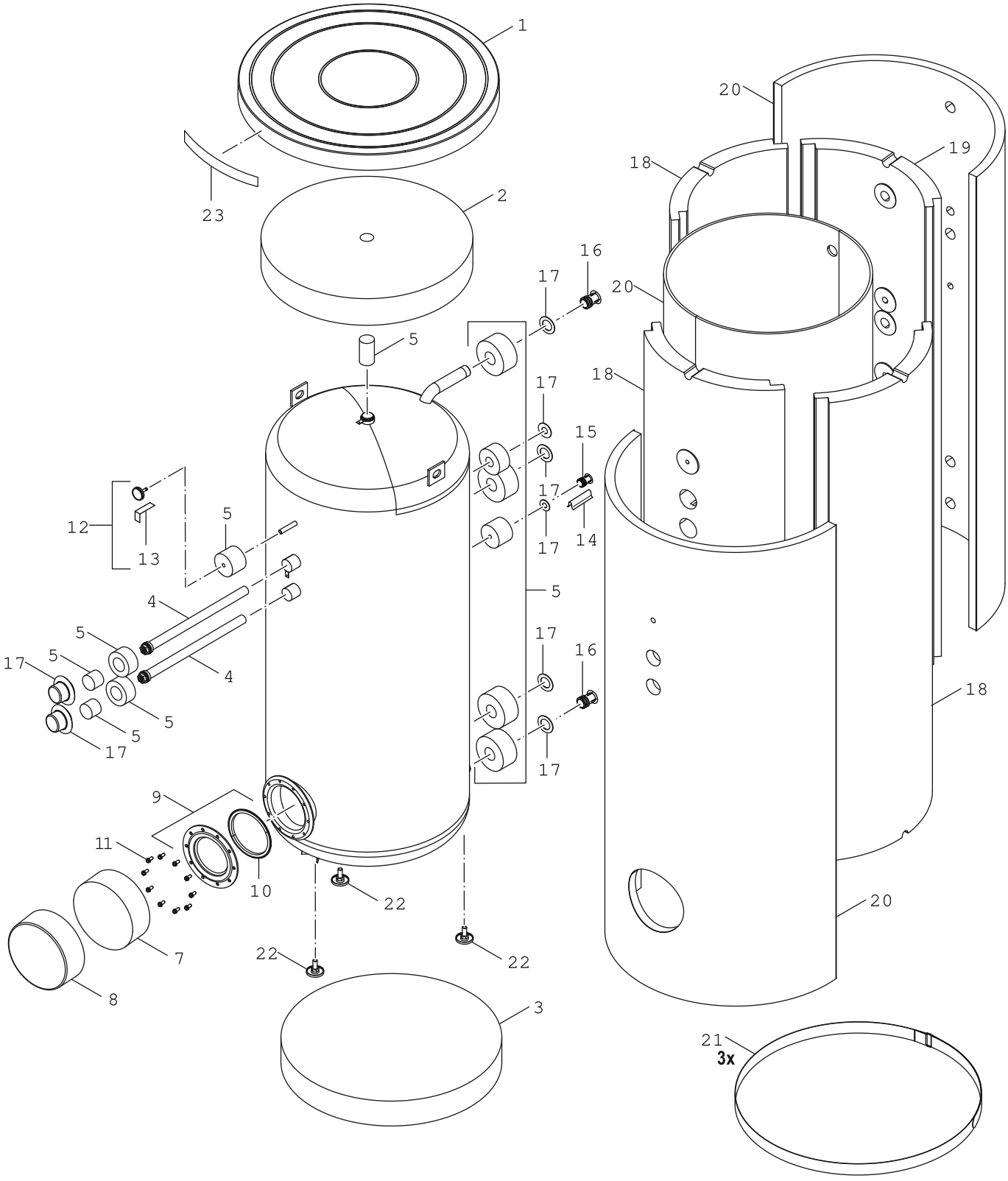
1

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	W 1000-6 KP 1	W 500-6 EKP 1	W 750-6 KP 1														Bemerkungen
1	Abdeckung D750 Deckel schwarz everp	7 735 501 777		■															
2	Folienmantel Mono 750 everp	8 755 006 095		■															
3	ANODE G1" X 1100 Everp	8 755 008 428		■															
5	VL-RONDE D 90x50 everp	8 755 006 081		■															
7	Ronde D183x100 everp	8 755 008 267		■															
8	Ronde D100x50 everp	8 755 008 268		■															
9	VL-RONDE D100X 50X 55 everp	8 755 006 080		■															
10	Stopfen G1 1/2 everp	8 718 540 440 0		■															
11	PS-Abdeckung D100 everp	8 755 006 082		■															
12	Flansch DN110 everp	8 715 503 347 0		■															
13	Dichtung DN110 everp	8 710 103 158 0		■															
14	Schraube M10x20 (8x) everp.	8 755 005 306		■															
15	Abdeckung+Isolierung D197 schwarz everp	8 735 100 030		■															
16	Klemmfeder (1x) everp	8 714 606 024 0		■															
17	Klemmfeder 105MM (1x) everp	8 714 606 021 0		■															
19	Rosettenset 4 everp	8 755 006 071		■															
20	Isolierung Handloch 500 schwarz everp	8 735 100 273		■															
21	Hülse 3/4" everp	8 718 225 016 0		■															
22	Hülse 1" everp	8 718 220 038 0		■															
23	Stellfuß M12x30 (3x) everp	8 718 540 964 0		■															
24	Logo Bosch	8 718 600 297		■															

W 500-1000-6 KP 1

Speicher 500.6

1



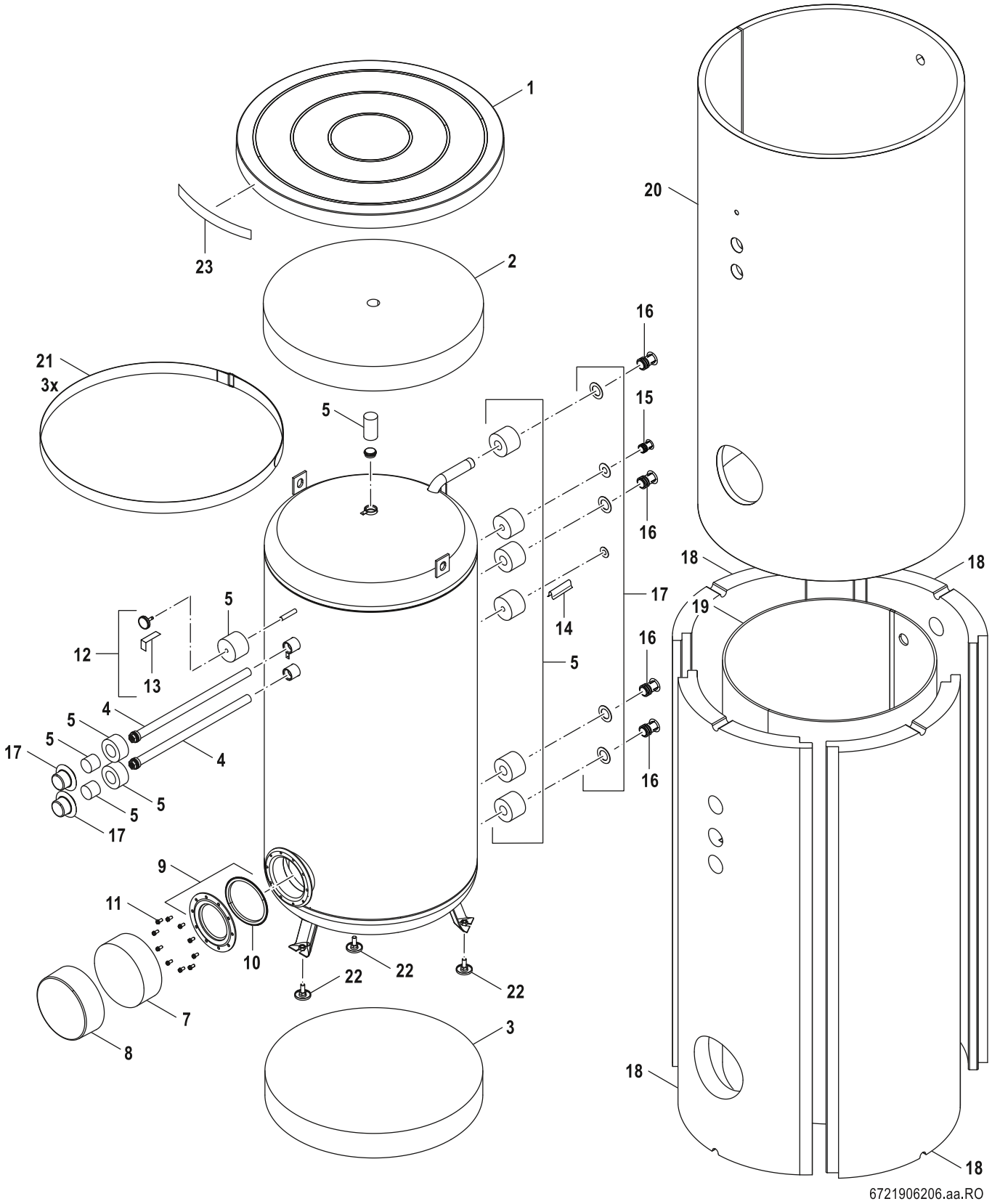
Speicher 750.6

W 500-1000-6 KP 1

2

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	W 1000-6 KP 1	W 500-6 EKP 1	W 750-6 KP 1														Bemerkungen
1	Abdeckung D960 everp	8 732 950 276			■														
2	VL Kopf Isol D770x120 everp	8 755 008 269			■														
3	Vlies bottom D770 everp	8 755 008 801			■														
4	Anode 1 1/4" 530 isol. everp	8 755 006 084			■														
5	Vlies set Mono 750/1000 everp	8 755 008 798			■														
7	Ronde D260x100 everp	8 755 006 076			■														
8	Schraube M10x20 (8x) everp.	8 755 005 306			■														
9	Blindflansch DN180 everp	8 718 574 200 0			■														
10	Dichtung AFM DN 180 everp	8 755 006 079			■														
11	Schraube M10x20 (8x) everp.	8 755 005 306			■														
12	Thermometer weiß D=50 L=43 0-120°C	8 717 208 050 0			■														
13	Klemmfeder (1x) everp	8 714 606 024 0			■														
14	Klemmfeder 105MM (1x) everp	8 714 606 021 0			■														
15	Hülse 3/4" everp	8 718 225 016 0			■														
16	Hülse 1 1/4" everp	8 718 220 039 0			■														
17	Rosetten Set 2 everp	8 755 006 078			■														
18	Hartschalen-Set 1 750L everp	8 755 006 086			■														
19	Innervlies Mono 750 everp	8 755 006 101			■														
20	Folienmantel Mono 750 everp	8 755 006 095			■														
21	Klettverschlussband Set D750 everp	8 755 008 120			■														
22	STELLFUSS M16 750-1000L everp	8 732 950 277			■														
23	Logo Bosch	8 718 600 297			■														

Ersatzteilliste



Speicher 1000.6

W 500-1000-6 KP 1

3

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	W 1000-6 KP 1	W 500-6 EKP 1	W 750-6 KP 1														Bemerkungen
1	PS Abdeckung D1065 everp	8 755 006 074	■																
2	VL Kopf Isol D870x120 everp	8 755 008 270	■																
3	Vlies bottom D870 everp	8 755 008 803	■																
4	ANODE G1 1/4" X 625 ISOL. Everp	8 755 006 070	■																
5	Vlies set Mono 750/1000 everp	8 755 008 798	■																
7	Ronde D260x100 everp	8 755 006 076	■																
8	PS Abdeckung D280 everp	8 755 006 077	■																
9	Blindflansch DN180 everp	8 718 574 200 0	■																
10	Dichtung AFM DN 180 everp	8 755 006 079	■																
11	Schraube M10x20 (8x) everp.	8 755 005 306	■																
12	Thermometer weiß D=50 L=43 0-120°C	8 717 208 050 0	■																
13	Klemmfeder (1x) everp	8 714 606 024 0	■																
14	Klemmfeder 105MM (1x) everp	8 714 606 021 0	■																
15	Hülse 3/4" everp	8 718 225 016 0	■																
16	Hülse 1 1/4" everp	8 718 220 039 0	■																
17	Rosetten Set 2 everp	8 755 006 078	■																
18	Hartschalen-Set 3 1000L everp	8 755 006 089	■																
19	Innervlies Mono 1000 everp	8 755 006 104	■																
20	Folienmantel Mono 1000 everp	8 755 006 098	■																
21	Klettverschlussband Set D850 everp	8 755 008 121	■																
22	STELLFUSS M16 750-1000L everp	8 732 950 277	■																
23	Logo Bosch	8 718 600 297	■																

Gerätetypen

Gerät	Bestell-Nr.	Land	Bemerkungen
W 500-6 EKP 1	8 732 990 136	AT,BE,CZ,DE,DK,EE,ES,FR,HR,HU,LT,LV,MX,NL,PL,PT,RO,RU,SK,TR,UA	
W 1000-6 KP 1	8 732 990 142	AT,BE,CZ,DE,DK,ES,FR,IT,MX,NL,PL,PT,RO,SK,TR	
W 750-6 KP 1	8 732 990 139	AT,BE,CZ,DE,DK,ES,FR,IT,MX,NL,PL,PT,SK	

BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com